

## Wenscht je de Vlaemsche kuulture helpen ?

Je meugt een gaeve doen en dermee een afslag van je kontribuusjen van 66 ten honderd krygen.

**'T is meugelik ael d'aktiviteiten van de Akademie voor Nuuze Vlaemsche Taele helpen.**

### De ANVT : wyne is 't het ?

Rond de vichtiene Vlaemsche patrimoonje associaesjen.

'T zyn oek 10 inevooisde menschen in de Administraesje Konsel : mairen, departement konselheeren, streeke konselheeren, depuuteis.

### Om wyne dient ze ?

De Vlaemsche streeketaele bewaeren en hooge onderhouden.

### Hoe doet ze dat ?

De verskilde zaeken zyn :

- Sciensjachtig : woorden vergaeren, taelekunste onderzoek, woordenboek.

- Kuultureel : animaesje en onderhouden van een Geschryften Center, rhetoricke vergaeringen, feestdaegen, promoosje van 't oprechten van de streeketaele.

- 'T leeren : promoosje van de schoolelessen, 't oprechten van 't leeralaem, organisaesje van de lessen om de groote menschen.

- Sociael : eegenkomsten tusschen ouden en jongens, aktiviteiten in de lybertyd Centers.

- Ekonomyk : 't uutgruuien van de tourisme (tweëtaelige wegwyzers, vervlaemschingen, 't opleeren an 't Vlaemsch van de werkers).

### Waervooren gaet me gaeve dienen ?

De kontribuusje Administraesje het een akkoord egeeven an de ANVT.

De Akademie kunt fiskaele vertoogbriefftjes geeven om de gaeven die gaen dienen om 't leeren van de schoolejongens en de groote menschen en oek om de Geschryften Center wel te doen draeien.

'T is toen an die aktiviteiten dat de gaeven gaen dienen.

### En derom, hoe doen ?

Je geeft 't geene dat je wilt mee een cheque of een virement op de naeme van de ANVT-ILRF vóór 't ende van 't jaer. Je gaet een vertoogbriefftje ontvangen om dien afslag van je kontribuusjen van 't naeste jaer te krygen.

**Een eksempel** : Doet je een gaeve van 60 € voor de ANVT-ILRF ? Je het 40 € afslag naeste jaer. Azoo, 't en gaet je maer 20 € kosten en ten meesten je gaet een deël van je kontribuusjen geeven om de Vlaemsche kuulture.



**Akademie voor Nuuze Vlaemsche Taele**

Institut de la Langue Régionale Flamande

Steihuus - Hôtel de Ville 59670 Cassel

[www.anvt.org](http://www.anvt.org) — [infos@anvt.org](mailto:infos@anvt.org)

## 'K doen een gaeve

Naeme : .....

Voornaeme : .....

Adresse : .....

Postkoode : .....

Stei : .....

Netadresse : .....

Daete : ...../...../.....

*'K doen een gaeve van ..... euro an de ANVT-ILRF om 't profyt van 't leeren van 't Vlaemsch en om zyn Geschryften Center te doen uutgruuien en 'k wenschen een fiskael vertoogbriefftje krygen om me gaeve van me kontribuusjen te kunnen aftrekken.*

*ANVT is erkend als kuultureelen groep in 't interest van alleman van de Direction Générale des Finances Publiques en hen het 't recht van fiskaele vertoogbriefftjes uut te geeven in 't verwisselen van de gaeven en van de enterpryze helpe (Art. 200 en 238 bis van de CGI).*

# Vous souhaitez orienter une partie de votre impôt vers le soutien à la culture flamande et faire un don fiscalement déductible ?

**C'est possible** en soutenant les activités de l'**Institut de la Langue Régionale Flamande**.

## Qu'est-ce que l'ANVT-ILRF ?

Une fédération d'une quinzaine d'associations patrimoniales flamandes. Dans son conseil d'administration siègent également 10 élus (maires, conseillers généraux, régionaux et députés) qui représentent la société civile.

## Quel est son but ?

Sauvegarder et promouvoir la langue régionale flamande.

## Quelles sont ses activités ?

Elles sont très diverses et complémentaires :

- Scientifiques : collectage, travaux linguistiques, dictionnaire.
- Culturelles : gestion d'un centre de ressources, rencontres de rhétorique, festival, promotion de la création en langue régionale.
- Educatives : promotion des cours scolaires, création de matériel pédagogique, organisation des cours pour adultes.
- Sociales : rencontres intergénérationnelles, interventions en centres de loisirs.
- Economiques : développement touristique (signalétique bilingue, traductions, formation des personnels).

## A quoi sera affecté mon don ?

L'administration fiscale a donné un agrément à l'ANVT-ILRF d'émettre des reçus fiscaux pour les dons affectés à l'enseignement scolaire et pour adultes et au fonctionnement et à la dynamisation de son Centre de ressources documentaires.

C'est donc à ces activités que seront affectés les dons.

## Comment faire ?

Vous versez une somme par chèque ou virement à l'ordre de l'ANVT-ILRF avant la fin de l'année et vous bénéficiez d'un reçu qui vous permettra de récupérer 66 % de cette somme en déduction de vos impôts sur le revenu l'année prochaine.

**Un exemple** : vous faites un don de 60 euro à l'ANVT-ILRF. Vous déduisez 40 € de vos impôts l'année prochaine. Ainsi, cela ne vous revient qu'à 20 € et vous avez pu orienter une partie de vos impôts vers la culture flamande de votre propre gré.



Akademie voor Nuuze Vlaemsche Taele

Institut de la Langue Régionale Flamande  
Steihiuus - Hôtel de Ville 59670 Cassel

[www.anvt.org](http://www.anvt.org) — [infos@anvt.org](mailto:infos@anvt.org)

# Je fais un don

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal : .....

Ville : .....

Adresse courriel : .....

Date : ...../...../.....

Je fais un don de ..... euro à l'ANVT-ILRF en faveur de l'enseignement du flamand et du développement de son Centre de ressources et souhaite obtenir un reçu fiscal de déductibilité de mon don.

L'ANVT est déclaré organisme d'intérêt général à caractère culturel par la Direction Générale des Finances Publiques et habilité à émettre des reçus fiscaux en contrepartie des dons et du mécénat.  
(Art. 200 et 238 bis du CGI).